



经济及社会理事会

Distr.: General
3 December 2010
Chinese
Original: English

妇女地位委员会

第五十五届会议

2011 年 2 月 22 日至 3 月 4 日

临时议程* 项目 3(a)

第四次妇女问题世界会议以及题为“2000 年妇女：
二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三
届特别会议的后续行动：重大关切领域战略目标和
执行的执行情况以及进一步的行动和倡议

具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织非洲妇女参与 法律和发展协会提交的声明

秘书长收到下列声明，现依照经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 36 和
37 段的规定分发。

* E/CN.6/2011/1。



声明*

1. 非洲妇女参与法律和发展协会(WILDAF/FEDDAF)是一个集合 23 个非洲国家¹的组织和个人的泛非网络,其通过各种途径、包括法律手段推动非洲妇女行使权利和尊重妇女权利的文化发展。
2. 该网络欢迎为联合国妇女地位委员会第五十五届会议选定的主题,这为加深对妇女权利问题的认识和加强行动提供了一个契机,以促使非洲妇女接受教育、参与、参加培训及获得科学和技术的权利得到更有效的落实。
3. 尽管各国在各项国际和区域法律文书中做出承诺,如《消除对妇女一切形式歧视公约》、《非洲人权和人民权利宪章关于非洲妇女权利的议定书》,以及通过 1995 年北京会议等国际平台做出承诺,但非洲妇女和女童接受教育的情况仍然普遍不如男性,该网络对此情况表示非常关切。
4. 结果导致妇女文盲率依然居高不下,尤其是在农村地区,十个妇女中有五至七人不具备读写能力,妇女的科学和技术文化知识也异常贫乏,这也体现在从事科技工作的妇女人数不足。
5. 妇女权利教育是实现妇女独立和提高公众认识的强有力工具,有助于妇女受教育权的有效落实,然而妇女权利教育仍然是人权教育的薄弱环节,特别是将这项工作交给妇女权利组织负责,因为它们的工作方法不当。由此可见,妇女及人们对妇女权利的忽视是造成侵犯妇女权利和歧视妇女的决定性因素之一,这实际上也是非洲妇女处于贫困状况的根本原因。
6. 尽管农村妇女在农业和粮食安全领域发挥重要作用,但她们无法有效行使权利,加重其难以获得农业知识和科学技术的境况。结果导致农村妇女的劳作条件艰苦,仅局限于传统的粮食作物生产领域,从经济上来说,她们在当地、国内和国际上的竞争力低下。
7. 非洲妇女参与法律和发展协会在各国,特别是西非(贝宁、布基纳法索、科特迪瓦、加纳、多哥)开展的行动表明:
 - 接受过政治权利、公民权利、经济和社会权利教育的农妇掌握了适当的知识,以赋予其自身经济权力并实现社会发展,并推动了各自社区发生积极变化,还围绕侵犯妇女权利问题行动起来;

* 未经正式编辑而分发。

¹ 南非、贝宁、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、科特迪瓦、加纳、几内亚、肯尼亚、莱索托、马拉维、马里、纳米比亚、尼日利亚、乌干达、毛里求斯共和国、坦桑尼亚联合共和国、塞内加尔、苏丹、斯威士兰、多哥、赞比亚和津巴布韦。

- 农妇认识到自身在参与科学技术和研究中的重要作用，但在参与主要面向男性农场主的行动方面遭遇巨大困难，加之她们无法获得土地、信贷、最低程度的基础教育以及无法获得这些行动所产生的惠益。

8. 非洲妇女参与法律和发展协会

决心采取行动，建立一个确保各阶层男女两性享有平等权利，尤其是教育、培训、科学和技术领域的平等权利；

坚信知识、科学和农业技术能够加强非洲妇女对农业的贡献，以实现千年发展目标，尤其是那些与消除贫穷和两性平等有关的目标；

呼吁：

各官方代表团在发展伙伴的支持下，使各国：

- 增加对妇女和女童教育的投资，特别是科学和技术培训，以确保妇女从技术进步中全面受益，并确保改善妇女在同等基础上获得与男性一样的就业和体面工作的机会；
- 加强农妇参与科学、技术和研究工作并在其中当家作主，使用社区技术发展办法并确保为妇女切实参与科学、技术以及研究领域的活动创造适宜的条件；
- 与民间社会进一步开展合作，参与有关人权、特别是关于妇女权利的教育活动，尤其是在农村地区。

使各民间社会组织比以往更加努力加紧：

- 宣传能够使国家政策和方案为妇女和女童切实获得各类职业、教育科学和技术创造有利条件，同时从包括妇女权利在内的功能性观点来考虑扫盲需求；
- 妇女权利宣传和教育方案，使各类社会职业的妇女和女童，包括农村地区的妇女和女童，能够了解其具有增强权能的权利，并有为各自社区和国家发展做出更大贡献的权利。

各发展伙伴，以便：

- 秉持《援助实效问题巴黎宣言》和《阿克拉行动计划》以及在发展筹资框架下所作其他承诺的精神，根据妇女和女童在包括妇女权利在内的正规和非正规教育以及接受科学和技术方面的需求和利益，调整其发展援助。